



INFORMATION OM

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE OG SORTSLISTEOPTAGELSE

Årgang 31, nr. 3

d. 1. Marts 2012

side 23-33

	MEDELELSER	23
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	24
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	24
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	24
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	25
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	-
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	25
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	26
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	27
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	27
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	-
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	27
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	28
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales - Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	29
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
	1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	29
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
	2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
	3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	-
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER OG INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING	-
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial</i>	
	ADRESSELISTE	30
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	32
	<i>Translations</i>	

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. februar 2012 til 29. februar 2012 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.

This edition holds information of the period 1. february 2012 to 29. february 2012 incl. Information outside this period may occur.

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner
angiver en tidligere meddelt dato.
A date in brackets in the columns without letters indicates an
earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://1.naturerhverv.fvm.dk/sortsafoevning.aspx?ID=11819>

OFFICIAL NOTICES

At the link below you'll find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://1.naturerhverv.fvm.dk/sortsafoevning.aspx?ID=11819>

I ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE
Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Enhver, der måtte have indvendinger mod, at der meddeles plantenyhedsbeskyttelse til anmeldte sorter, bedes rette skriftlig henvendelse til NaturErhvervstyrelsen, Plantenyhedsnævnet, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, senest 4 uger efter offentliggørelse af denne publikation.
Anyone who may have objections to the granting of Plant Breeders Rights to applied varieties, please write to the Danish AgriFish Agency, Plant Novelty Board, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, within 4 weeks after publication of this edition.

Sortskode <i>Varietycode</i>	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Dato for anmeldelse mht. -Plantenyheds- beskyttelse <i>Date of application as regards to PBR</i>	-Optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
---------------------------------	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

BYG - Hordeum vulgare L.				
Vårform				
28191 S	V:Firlbeck/R:N&S	F10959		10/02/12
MAJS - Zea mays L.				
Silage				
28092 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LZM162/71		17/01/12

II SORTSNAVNE – Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations

Sortskode <i>Varietycode</i>	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Application - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Navne- forslag <i>Proposed de- nomination</i>	Navnetype F: fantasi navn, C: code <i>Type of denomination F: Fantasy name, C: Code</i>	Dato for modt. af navneforslag <i>Date of reception of proposed denomination</i>
---------------------------------	---	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus					
Vinterform					
27057 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	X09W164C	PT222	C	16/02/12
27058 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	X09W165C	PT223	C	16/02/12
27064 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	X09W094C	PT220	C	16/02/12
27065 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	X10W342C	PT225	C	16/02/12
27067 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	X10W352C	PT226	C	16/02/12
27068 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	X10W377C	PX108	C	16/02/12
27126 S	V:Syngenta FR/R:Sejet	RNX3928	SY Polana	F	21/02/12
27127 S	V:Syngenta FR/R:Sejet	RNX3033	SY Castel	F	21/02/12
27128 S	V:Syngenta FR/R:Sejet	RNX3037	SY Darwin	F	21/02/12
27136 S	V:Euralis FR/R:Euralis FR	ESC1023	ES Melissa	F	13/02/12
27727 S	V:Euralis FR/R:Euralis FR	ESC1075	ES Solist	F	13/02/12
RAPS - Brassica napus var napus					
Vårform					
27387 P	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	DK 879B07	DK879B07	C	06/02/12
27388 P	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	DLE 1107	Stakkato	F	06/02/12
27395 P	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	DLE 1108	Doktrin	F	06/02/12
27396 P	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	DLE 1109	Nautilus	F	06/02/12
28004 S	V:NPZ/R:Holmgaard	5525 CL	5525 CL	C	06/02/12
RUG - Secale cereale L.					
27254 S	V:KWS LOCH.R:KWS Scan.	KWS-H118	KWS Tronno	F	20/02/12

2. Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations

	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i>	Anmeldt under navn/betegnelse	Navne- forslag	Navnetype F: fantasi navn, C: code	Dato for godkendelse af navneforslag
Sortskode	V: Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i>	<i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	<i>Proposed de- nomination</i>	<i>Type of denomination</i>	<i>Date of approval of proposed denomination</i>
Varietycode	R: Repræsentant/Agent			<i>F: Fantasy name, C: Code</i>	

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC.
Bederoe til energiproduktion

26803 S V:KWS/R:KWS Scandi 0B915 Danny KWS F 01/02/12

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

26626 S V:KWS LOCH./R:KWS Scan. KWS 09/410 KWS Asta F 01/02/12

4. Godkendelse af ændrede sortsnavne - Approval of Changed Variety Denominations

	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i>	Anmeldt under navn/betegnelse	Navne- forslag	Navnetype F: fantasi navn, C: code	Dato for godkendelse af navneforslag
Sortskode	V: Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i>	<i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	<i>Proposed de- nomination</i>	<i>Type of denomination</i>	<i>Date of approval of proposed denomination</i>
Varietycode	R: Repræsentant/Agent			<i>F: Fantasy name, C: Code</i>	

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.
Sukkerroe

25901 S V:Maribo/R:Syngenta DK SY Stinger Stinger F 01/02/12

III TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE
Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E: Anmelder til Plante-nyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V: Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed denomination/ breeders reference</i>	Dato for tilbagetrækning mht. -Plante-nyheds- beskyttelse <i>Date of withdrawal as regards to PBR</i>	-Optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
---------------------------	---	---	--	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - *Beta vulgaris* L. ssp. *vulgaris* var. *alba* DC.

Bederoe til energiproduktion

27462 S	V:KWS/R:KWS Scandi	1B926	13/02/12
---------	--------------------	-------	----------

SUKKERROE - *Beta vulgaris* L. ssp. *vulgaris* var. *saccharifera* Alef.

Sukkerroe

27442 S	V:KWS/R:KWS Scandi	0K121	13/02/12
27443 S	V:KWS/R:KWS Scandi	0K124	13/02/12
27444 S	V:KWS/R:KWS Scandi	0K159	13/02/12
27445 S	V:KWS/R:KWS Scandi	1K184	13/02/12
27446 S	V:KWS/R:KWS Scandi	1K186	13/02/12
27450 S	V:KWS/R:KWS Scandi	1K216	13/02/12
27454 S	V:KWS/R:KWS Scandi	1K222	13/02/12

RAPS - *Brassica napus* var. *napus*

Vinterform

25389 S	V:LG Europe/R:Nordic Seed	Pamela/NSL 07/153	10/02/12
25390 S	V:LG Europe/R:Nordic Seed	Monica/NSL 07/154	10/02/12
27147 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	NSA 09/190	15/02/12

BYG - *Hordeum vulgare* L.

Vårform

27417 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS 09/311	15/02/12
27423 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 16140-51	14/02/12
27493 S	V:Syngenta GB/R:Nordic Seed	SY 409-202	01/02/12
28074 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS 10/217	15/02/12

KARTOFFEL - *Solanum tuberosum* L.

Stivelse

27391 S	V:Aurousseau FR/R:Danespo	Auble/47.99.1	07/02/12
---------	---------------------------	---------------	----------

MAJS - *Zea mays* L.

Silage

26127 S	V:Monsanto FR/R:Monsanto DK	TW812H-D-gm	01/02/12
26870 S	V:Moreau/R:Nordic Seed	Produzent/SM 70163	27/02/12

IV BESLUTNINGER - Decisions

1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste
Grant of Protection an/or Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for plantenyheds- beskyttelse Date of Grant of PBR	Dato for optagelse på Sortsliste Date of National Listing
---------------------------	---	----------------------	---	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC.
 Bederoe til energiproduktion

26803 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Danny KWS		01/02/12
---------	--------------------	-----------	--	----------

RAPS - Brassica napus var napus
 Vinterform

26226 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	PX104		14/02/12
26242 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	DK Exclusiv		14/02/12
26244 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	DK Exe		14/02/12
26256 S	V:Syngenta FR/R:Sejet	SY Kolumb		14/02/12
26257 S	V:Syngenta FR/R:Sejet	SY Carlo		14/02/12
26266 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Anterra		14/02/12
26283 S	V:NPZ/R:Holmgaard	Midas		14/02/12
26284 S	V:NPZ/R:Holmgaard	Uluru		20/02/12
26288 S	V:NPZ/R:Holmgaard	Mendelson		14/02/12
26301 S	V:Hadmersleben/R:Sejet	Mascara		14/02/12
26303 S	V:Linz/R:Nordic Seed	Lenny		14/02/12
26311 S	V:Serasem/R:Nordic Seed	Bonzzaï		14/02/12
26372 SP	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	MSL026C	14/02/12	
26373 SP	E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard	AR2128708	14/02/12	

BYG - Hordeum vulgare L.

25772 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	Evergreen		13/02/12
26626 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS Asta		01/02/12
26727 S	V:Sejet/R:Sejet	Chicago		13/02/12

HVEDE - Triticum aestivum L.

25541 S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	Gedser		14/02/12
---------	-----------------------------	--------	--	----------

MAJS - Zea mays L.

25742 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	Yukon		14/02/12
---------	----------------------------	-------	--	----------

3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste
Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for afvisning mht. plantenyheds- beskyttelse Date of rejection as regards to PBR	optagelse på Sortsliste National Listing
---------------------------	---	----------------------	---	--

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus
 Vinterform

26240 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	Impassion CL		10/02/12
26241 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	CWH 168		10/02/12
25358 S	V:DSV/R:Hunsballe	V288OL		14/02/12

V OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTEOPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT
Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer or of the Agent

Sortskode Varietycode	Navn/forædlerbetegnelse Denomination/Breeders' reference	Dato for ændring Date of change	Tidligere/Previous E: Indehaver af PN/Titleholder of PBR V: Vedligeholder af SL/Maintainer of NL R: Repræsentant/Agent	Ny/New R: Repræsentant/Agent
--------------------------	---	--	---	---------------------------------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus
Vinterform

26224 S	Jumper/BCSMAOS001	17/02/2012	V:Bayer BE	V:Bayer DE
27724 S	1EW0054	17/02/2012	V:Bayer BE	V:Bayer DE

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Spise

11294 SP	Sava/70-ØK-10	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
13092 SP	Folva/N78-ANP-68	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
16266 SP	Hamlet/N85-BAD-23	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
17110 S	Jutlandia/N86-BBX-11	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
18029 S	Liva/89-BJN-7	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
18030 S	Fakse/89-BHI-22	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
19481 S	Tivoli/91-BJD-721	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
20174 S	Ballerina/93-BXL-13	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
21105 S	Vivi/96-CIV-702	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
22413 S	Royal/97-CUD-409	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
22414 S	Polaris/97-CKQ-67	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
22415 S	Senna/98-CXQ-4	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
23289 S	Mette/95-CHV-1	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
23955 S	BUY 1/92-Buy-1	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
24735 S	00-DOL-04	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
25643 S	00-BYL-4	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
26630 S	EDZ-10	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
26631 S	Cimega/CIV-6	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
27394 S	GKY-7	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Stivelse

19044 S	Canasta/91-BPU-11	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
22411 S	Odin/95-CLA-5	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
26615 S	Wotan/CZM-938	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF
26616 S	Thor/CZM-943	20/02/2012	R:Vandel	R:LKF

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTESE AF SORTER PÅ SORTSLISTE
Termination of Protection and/or Delition from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.
(Se www.cpvo.eu.int.)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int.)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder
By Request of the Holder/Maintainer

Sortskode <i>Varietycode</i>	E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of PBR</i> V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn <i>Denomination</i>	Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse <i>Date of termination as regards to PBR</i>	optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
---------------------------------	--	-----------------------------	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

SUKKERROE - *Beta vulgaris* L. ssp. *vulgaris* var. *saccharifera* Alef.

Sukkerroe

25730 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Amalia KWS	13/02/12
25733 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Sandra KWS	13/02/12
26661 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Claritta	13/02/12
26672 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Floretta KWS	13/02/12
26673 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Maressa KWS	13/02/12

RAPS - *Brassica napus* var. *napus*

Vinterform

20848 S	V:NPZ/R:Holmgaard	Marcos	27/02/12
23674 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Tadeus	15/02/12

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Ackermann	Ackermann Saatzucht GmbH & Co. KG Marienhofstr. 13 Postfach 70 DE-94342 Irlbach	FM Majs	FM Majs ApS Dammergårdsvej 9 Fandrup DK-9640 Farsø
Advanta seed FR	Advanta Seeds International Place de la Chapelle FR - 82600 Savenes France	Hadmersleben	Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedler Strasse 4 DE-39398 Hadmersleben
Aurousseau FR	Aurousseau Frederique Breeding Manager Station de Recherche du Comite Nord FR-76110 Bretteville du Grand Caux	Holmgaard	Finn Holmgaard Jensen Stiftelsesvej 18 DK-8300 Odder
Bayer BE	Bayer CropScience AG Nazarethsesteenweg 77 B-9800 Astene (Deinze) Belgien	Hunsballe	Hunsballe Frø A/S Energivej 3, Maabjerg DK-7500 Holstebro
Bayer DE	Bayer CropScience AG Alfred Nobel Strasse 50 40789 Monheim/Rhein	Knold&Top	Knold og Top APS att. Erik Tybirk Fyrrevænget 1, Hov 8300 Odder.
Bayer DE2	Bayer CropScience Raps GmbH Streichmuehler Str. 8 DE-24977 Grundhof	KWS	KWS Saat AG Postfach 1463 DE-37555 Einbeck
Boreal	Boreal Plant Breeding Myllytie 10 FIN-31600 Jokioinen	KWS LOCHOW	KWS LOCHOW GmbH Postfach 1197 DE-29296 Bergen
Carlsberg	Carlsberg A/S Carlsberg Group Research Ny Carlsberg Vej 100 DK-1799 København V.	KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Åmarksvej 31 DK-4891 Toreby L.
Danespo	Danespo A/S Ryttervangen 1 DK-7323 Give	LG Europe	Limagrain Europe S.A Ferme de l'Etang, BP3 FR-77390 Verneuil L'Etang
Dieckmann	Dieckmann GmbH & Co. KG Johannes Dieckmann Kirchhorster Str. 16 DE-31688 Nienstaedt	Limagrain DK	Limagrain A/S Marsalle 111 DK-8700 Horsens
DLF-Trifolium	DLF-Trifolium A/S Dansk Planteformædling Højerupvej 31, Boelshøj DK-4660 St. Heddinge	Linz	Saatbau Linz Schirmerstrasse 19 Postfach 317 AT-4021 Linz
Dow Agro DK	Dow AgroSciences Danmark A/S Sorgenfrivej 15 DK-2800 Lyngby	LKF	Landbrugets Kartoffelfond Forædlingsstation & Sekretariat Grindstedvej 55 DK-7184 Vandel
DSV	Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5 DE-59557 Lippstadt	Maisadour	Maisadour Semences Société Coopérative Agricole B.P. 27 FR-40001 Mont de Marsan, Cedex
Euralis FR	Euralis Semences Domaine de Sandreau 6 Chemin de Pan'ddautes FR-31700 Mondonville	Maribo	Maribo Seed International ApS Højbygårdvej 31 4960 Holeby
FD	Florimond Desprez BP 41 FR-59242 Cappelle en Pévèle	Monsanto DK	Monsanto Crop Sciences Denmark A/S v. Lars Ipsen Postboks 659 DK-2200 København N
Firlbeck	Saatzuchtwirtschaft Firlbeck KG Joh.-Firlbeck-Str. 20, Rinkam DE-94348 Atting	Monsanto FR	Monsanto SAS Centre de Recherche de Boissay FR-28310 Toury
		Monsanto US	Monsanto Technology 800, North Lindberg Boulevard US-63167 St. Louis, Missouri

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Moreau	Freiherr von Moreau Saatzucht GmbH Allastrasse 12 DE-94315 Alburg	Strube	Strube-Dieckmann GmbH & Co. KG Hauptstr. 1 DE-38387 Söllingen
N&S	Nielsen & Smith A/S Sydvestvej 88 Postbox 140 DK-2600 Glostrup	Strube Saat	Strube GmbH & Co. KG Hauptstasse 1 DE-38387 Söllingen
Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten	SW	Lantmännen SW Seed AB SE-268 81 Svalöv
NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee	Syngenta CH	Syngenta Crop Protection AG Seeds Division - Legal Department Schwarzwaldalle 215 CH-4058 Basel
NS-LANGENSTEIN	NORDSAAT Saatzucht GmbH Böhnshäuser Str. 1 DE-38895 Langenstein	Syngenta DK	Syngenta Crop Protection A/S Strandlodsvej 44 DK-2300 København S.
Pioneer DE	Pioneer Hi-Bred Northern Europe Service Division GmbH Apensener Str. 198 Postfach 1464 DE-21604 Buxtehude	Syngenta FR	Syngenta Seeds S.A.S 12, Chemin de l'Hobit B.P. 27 FR-31790 Saint-Sauveur
Ragt FR	R2n sas Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9	Syngenta GB	Syngenta Seeds Ltd Market Stainton Market Rasen GB-Lincolnshire LN8 5LJ
RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd	Syngenta SE	Syngenta Seeds AB Box 302 SE-261 23 Landskrona
Raps GbR	Raps GbR Saatzucht Lundsgaard Lundsgaarder Weg 1 DE-24977 Grundhof	Thorndal	Søren Thorndal Jørgensen Islevbrovej 60 2610 Rødovre
Secobra DE	Secobra Saatzucht GmbH Feldkirchen 3 DE-85368 Moosburg	v.Be	W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. Hovedisser Str. 92 Postfach 1151 DE-33814 Leopoldshöhe
Secobra FR	Secobra Recherches Centre de Bois Henry FR-78580 Maule	Vandel	Vandel Potatoes I/S c/o Danespo A/S Ryttervangen 1 DK-7323 Give
Sejet	Sejet Planteforædling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens	Wiersum	Wiersum Plantbreeding P.O. Box 8, Zeefbaan 28 NL-9670 AA Winschoten
Serasem Végétales	Serasem Recherche et Sélection Si ège administratif et technique 60, Rue Léon Beauchamp - B.P. 45 FR-59933 La Chapelle D'Armentières		
Cedex			
SES	SESVANDERHAVE NV/SA Industripark 15 Soldatenplein Z2, No 15 BE-3300 Tienen		
SESvdH	SESVANDERHAVE Nederland B.V. Postbus 1 NL-4410 AA Rilland		

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés – Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
 - 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
 - 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortlisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-ters
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeslagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Vorgeslagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Nouveau/nouvelle	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform



Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Afdeling for Sortsafprøvning
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 58 16 06 00
Fax +45 58 16 06 06
Email tystofte@naturerhverv.dk

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Applications concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email naturerhverv@naturerhverv.dk

Homepage www.naturerhverv.fvm.dk/sortsafprovning